Организация Объединенных Наций E/2021/L.22

Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
2 June 2021
Russian
Original: English

Сессия 2021 года
23 июля 2020 года — 22 июля 2021 года
Пункт 20 повестки дня
Учебные и научно-исследовательские учреждения Организации Объединенных Наций

Гватемала, Доминиканская Республика*, Катар*, Монако*, Никарагуа, Парагвай и Эквадор*: проект резолюции

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 2009/27 от 30 июля 2009 года, 2011/11 от 22 июля 2011 года, 2013/45 от 26 июля 2013 года, 2017/6 от 21 апреля 2017 года и 2019/13 от 7 июня 2019 года,

ссылаясь также на резолюцию 62/210 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2007 года и раздел I ее резолюции 64/260 от 29 марта 2010 года,

с удовлетворением отмечая гибкость и способность к адаптации Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и его усилия по предоставлению своих услуг и продуктов государствам-членам, фондам, программам и специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций и другим субъектам во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19),

принимая во внимание, что стратегия Института увязана с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[1] и ее целями в области устойчивого развития и что для организации его программы работы в соответствии с аспектами Повестки дня на период до 2030 года, касающимися мира, людей, планеты и процветания, проводятся структурные реформы,

принимая во внимание также, что значительно выросли масштабы работы с бенефициарами по удовлетворению учебных и других связанных с наращиванием потенциала потребностей государственных служащих и других заинтересованных лиц из стран, находящихся в особой ситуации, в частности стран Африки, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к

* В соответствии с правилом 72 правил процедуры Экономического и Социального Совета.
[1] Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

Просьба отправить на вторичную переработку

морю, малых островных развивающихся государств и стран со средним уровнем дохода,

принимая во внимание далее включение в программы Института новых тематических областей, включая здравоохранение и питание, и его планы по углублению работы в этих областях по таким направлениям, как всеобщий охват услугами здравоохранения, вакцинация и иммунизация, психическое здоровье и передовые хирургические методы, в партнерстве со Всемирной организацией здравоохранения и другими соответствующими заинтересованными сторонами,

с удовлетворением отмечая, что Программа Института по применению спутниковой информации в оперативных целях празднует свою двадцатую годовщину и что Генеральный секретарь рекомендовал признать Программу в качестве центра Организации Объединенных Наций по вопросам спутниковой связи,

отмечая сохраняющееся стабильное общее финансовое положение Института и выражая признательность тем правительствам и другим стратегическим партнерам, которые внесли или объявили добровольные взносы на деятельность Института,

отмечая также взносы в Фонд стратегической рамочной программы и нецелевые взносы и их влияние на выполнение основных функций Института,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря[2];

2. *учитывает* усилия, предпринимаемые Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций для реагирования на пандемию COVID-19, и призывает Институт продолжать применять инновационные подходы к предоставлению продуктов и услуг государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций и другим субъектам;

3. *рекомендует* Институту продолжать удовлетворять учебные и другие связанные с наращиванием потенциала потребности в соответствии с его мандатом и итоговыми документами соответствующих международных конференций и продолжать увязывать и согласовывать свою деятельность с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

4. *рекомендует также* Институту продолжать разрабатывать учебные программы, касающиеся дипломатии, международных отношений, устойчивого развития, экономического сотрудничества, всестороннего учета гендерной проблематики и расширения прав и возможностей женщин, международного права, в том числе прав человека, коренных народов и использования геопространственных технологий и знаний, получаемых с помощью спутниковых изображений и от соответствующих структур Организации Объединенных Наций, для содействия принятию решений на основе фактических данных, особенно в деле снижения риска бедствий;

5. *вновь обращается с призывом* к государствам-членам предоставлять добровольные нецелевые взносы для Института;

6. *с удовлетворением отмечает* стремление государств-членов и заинтересованных сторон и дальше поддерживать Фонд стратегической рамочной программы в качестве механизма для содействия осуществлению стратегической рамочной программы на 2018–2021 годы;

[2] E/2021/49.

7. *рекомендует* продолжать вносить добровольные взносы в Фонд стратегической рамочной программы;

8. *рекомендует также* Институту продолжать налаживать и укреплять партнерские отношения со всеми заинтересованными сторонами, в том числе с подразделениями системы Организации Объединенных Наций, частным сектором, научными кругами и гражданским обществом;

9. *постановляет* признать Программу по применению спутниковой информации в оперативных целях в качестве центра Организации Объединенных Наций по вопросам спутниковой связи, как это рекомендовано Генеральным секретарем в пункте 71 его доклада;

10. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету в 2023 году доклад об осуществлении настоящей резолюции.